

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐỨC LINH
TỈNH BÌNH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 55/2018/HS-ST

Ngày 20 - 11 - 2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỨC LINH, TỈNH BÌNH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Quý

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Đức Bình

Bà Phạm Thị Mộng Nguyệt

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Đình Trường - Thư ký Tòa án nhân dân H
ĐL, tỉnh Bình Thuận.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận tham gia
phiên tòa:*** Ông Cao Quốc Thuận - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 11 năm 2018, tại Hội trường A Tòa án nhân dân huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 56/2018/TLST-HS ngày 01 tháng 11 năm 2018, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn H**, sinh năm 1972, tại Bình Thuận.

Nơi cư trú: Thôn 2, xã NC, huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận.

Nghề nghiệp: Nông; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông Nguyễn K (đã chết) và bà Lê Thị D, sinh năm 1950; có vợ: Huỳnh Thị T, sinh năm 1972; con có 02 người lớn nhất sinh năm 1999, nhỏ nhất sinh năm 2003.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo hiện đang được tại ngoại theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 23/2018/HSST-LCCT, ngày 02/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện ĐL. Có mặt.

Bị hại:

Lê Thanh H1, sinh năm 1986; nơi cư trú: Thôn 2, xã NC, huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận. Có mặt.

Người làm chứng:

- Trương Hoài T1, sinh năm 1983; Trần Ngọc L, sinh năm 1985; Phạm Văn T2, sinh năm 1969; Huỳnh Thị T3, sinh năm 1972; Ngô Đình T4, sinh năm 1985; Cùng cư trú: Thôn 2, xã NC, huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận. Đều có mặt.

- Nguyễn Thị L, sinh năm 1971; cư trú: Thôn 2, xã NC, huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trưa ngày 18/11/2017, tại buổi tiệc nhân ngày đại đoàn kết dân tộc của thôn 2, xã NC, huyện ĐL giữa Nguyễn H, sinh năm 1972 và Lê Thanh H1, sinh năm 1986; cùng trú tại thôn 2, xã NC, huyện ĐL xảy ra mâu thuẫn được mọi người can ngăn nên H và H1 ra về.

Khoảng 15 giờ 30 phút cùng ngày Lê Thanh H1 cùng với Trương Hoài T1, sinh năm 1983; trú tại thôn 2, xã NC, huyện ĐL đến nhà Nguyễn H để nói chuyện. Trong lúc nói chuyện Lê Thanh H1 đã dùng tay đánh vào mắt trái của Nguyễn H. Thấy vậy, Trương Hoài T1 đến can ngăn Nguyễn H và Lê Thanh H1; nghĩ Trương Hoài T1 ôm mình lại để Lê Thanh H1 đánh nên Nguyễn H lấy một tấm ván tại hiên nhà mình đánh trúng tay trái của Trương Hoài T1. Lúc này Lê Thanh H1 đứng ngoài đường lượm hai viên gạch (loại gạch 04 lỗ) ném xuống đường và tiếp tục chửi Nguyễn H. Tức giận vì bị Lê Thanh H1 chửi và đánh mình, Nguyễn H chạy vào chỗ đóng cũi bên hông nhà lấy một cây búa (loại búa bửa cũi) dài khoảng 78 cm rồi chạy ra chỗ Lê Thanh H1 đang đứng. Thấy Nguyễn H cầm búa chạy ra, Lê Thanh H1 cúi xuống lượm gạch để chống trả. Trong lúc Lê Thanh H1 đang khom người lượm gạch thì bị Nguyễn H cầm búa đánh từ sau ra trước, từ trên xuống trúng vào lưng bên trái. Sau khi bị Nguyễn H đánh trúng vào lưng trái Lê Thanh H1 bị bất tỉnh và được người dân đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Đa khoa khu vực Nam Bình Thuận, còn Nguyễn H đến công an xã NC đầu thú khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 155/2018/TgT, ngày 19/3/2018 của Trung tâm pháp y Bình Thuận kết luận:

- Vết thương vùng lưng trái đã được điều trị, hiện vết thương liền sẹo tốt, kích thước: 01 x 0,2cm. Vết thương do vật tày tác động. Tỷ lệ tổn thương cơ thể là 1 %.

- CTScanner cột sống thắt lưng ngày 15/3/2018 không ghi nhận tổn thương gãy mỏm ngang bên trái các đốt sống L3, L4 nên không đủ cơ sở xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể.

- Không đủ cơ sở xác định được vết thương vùng lưng trái kích thước khoảng 01 x 02 cm và chấn thương vùng lưng làm gãy mỏm ngang L3, L4 có trùng khớp không.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 1850/C54B ngày 03/5/2018 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Sẹo vết thương phần mềm lưng trái.

- Gãy củ mỏm ngang L3, L4 trái.

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do các vết thương gây ra:

- Đối chiếu với bảng tỉ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích, ban hành kèm theo Thông tư số 20/2014/TT-BYT, ngày 12/6/2014 của Bộ trưởng Bộ Y tế xác định tỷ lệ thương tật của ông Lê Thanh H1:

+ Sẹo vết thương phần mềm lưng trái. Theo Chương 9, Phần I, Mục I, được T4h: 01%.

+ Gãy cũ mỏm ngang L3, L4 trái. Theo Chương 8, Phần XII, Mục 6.2, được T4h: 13%.

Áp dụng phương pháp cộng lùi và làm tròn, xác định tại thời điểm giám định, ông Lê THANH H1 có tỷ lệ thương tật là: 14 %.

3. Kết luận khác:

- Vết thương lưng trái kích thước khoảng 01cm x 02cm không tương ứng với vị trí tổn thương gãy mỏm ngang L3, L4.

- Các vết thương do vật tày cứng tác động trực tiếp với một lực mạnh gây ra.

Tại bản kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 2513/C54B ngày 15/6/2018 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

Tổn thương gãy mỏm ngang L3, L4 trên cơ thể ông Lê Thanh H1 do vật tày cứng tác động trực tiếp hướng từ sau tới trước với lực mạnh gây ra. Cái búa (mẫu vật gửi giám định) gây ra được tổn thương gãy mỏm ngang L3, L4 của ông Lê Thanh H1.

Tại bản Cáo trạng số 57/CT-VKS-HS, ngày 30/10/2018 Viện kiểm sát nhân dân H ĐL, tỉnh Bình Thuận truy tố bị can Nguyễn H về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận, giữ nguyên cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; xử phạt bị cáo với mức án tù 24

tháng đến 36 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách từ 48 tháng đến 60 tháng.

Về vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 cây búa là công cụ phạm tội của bị cáo.

Về bồi thường dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại sức khỏe cho ông Lê Thanh H1 số tiền 60.000.000 đồng nhưng được trừ đi số tiền 10.000.000 đồng bị cáo đã bồi thường. Buộc bị cáo phải tiếp tục bồi thường số tiền 50.000.000 đồng còn lại cho bị hại.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận nhưng xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo, để bị cáo có thời gian lao động bồi thường cho bị hại.

Bị hại không có ý kiến tranh luận nhưng yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền một lần, để H1 toán lại cho những người mà bị hại đã vay mượn trong thời gian chữa trị thương tích.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về áp dụng pháp luật: Mặc dù hành vi phạm tội của bị cáo được thực hiện tại thời điểm Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009 có hiệu lực. Tuy nhiên tại khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 quy định hình phạt nhẹ hơn khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009 nên áp dụng Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để xét xử đối với bị cáo là phù hợp với quy định tại khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[2] Hành vi của bị cáo: Quá trình xét hỏi tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn H khai nhận rõ toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng và các tình tiết khách quan đã được Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện ĐL thu thập có tại hồ sơ vụ án, đúng với hành vi của bị cáo được mô tả tại bản Cáo trạng số 57/CT-VKS-HS, ngày 30/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận. Do đó, có đủ cơ sở kết luận:

Do mâu thuẫn với nhau tại buổi tiệc nhân ngày đại đoàn kết toàn dân tộc của thôn 2, xã NC, huyện ĐL. Nên vào khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 18/11/2017 Lê Thanh H1 cùng Trương Hoài T1 đến nhà Nguyễn H để nói chuyện. Trong lúc nói chuyện Lê Thanh H1 đã dùng tay đánh vào mắt trái của Nguyễn H. Thấy vậy Trương Hoài T1 đến can ngăn và ôm Nguyễn H lại, nghĩ Trương Hoài T1 ôm mình lại để Lê Thanh H1 đánh mình nên Nguyễn H lấy một tấm ván đánh vào tay trái của Trương Hoài T1. Lúc này Lê Thanh H1 đứng ngoài đường lượm hai viên gạch (loại gạch 04 lỗ) ném xuống đường và tiếp tục chửi bới Nguyễn H. Tức giận vì bị

Lê Thanh H1 chửi và đánh nên Nguyễn H lấy một cây búa bửa củi chạy ra chỗ Lê Thanh H1 đang đứng. Thấy Nguyễn H cầm búa chạy ra, Lê Thanh H1 cúi xuống lượm gạch để chống trả. Trong lúc Lê Thanh H1 đang khom người lượm gạch thì bị Nguyễn H cầm búa đánh từ sau ra trước, từ trên xuống dưới trúng vào lưng bên trái Lê Thanh H1 gây thương tích 14 %.

Hành vi dùng búa là hung khí nguy hiểm đánh Lê Thanh H1 gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể 14 % của Nguyễn H đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi năm 2017.

[3] Tính chất, mức độ nguy hiểm đối với hành vi phạm tội của bị cáo:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của Lê Thanh H1, gây mất trật tự trị an ở địa phương, tạo tâm lý hoang mang cho quần chúng nhân dân. Tại thời điểm phạm tội bị cáo là người trưởng thành có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự và có khả năng nhận thức, điều khiển được hành vi của mình. Bị cáo biết hành vi gây thương tích cho người khác là trái với quy định của pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Do đó, cần xử áp dụng hình phạt tương xứng với mức độ và hành vi của bị cáo, để răn đe giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; sau khi phạm tội bị cáo đã đến công an xã NC, huyện ĐL đầu thú, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Trong quá trình Lê Thanh H1 điều trị đã đến thăm hỏi, tự nguyện bồi thường số tiền 10.000.000 đồng. Ngoài ra, hành vi phạm tội của bị cáo cũng có một phần lỗi của bị hại. Do đó, cần xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017 là phù hợp.

Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, chưa có tiền án tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng; do đó không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 cho bị cáo được hưởng án treo là phù hợp theo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát và quy định của pháp luật.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa bị hại yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe và tổn thất Tinh thần với số tiền 60.167.000 đồng. Bị cáo Nguyễn H đồng ý bồi thường thiệt hại về sức khỏe và tổn thất tinh thần cho bị hại Lê Thanh H1 số tiền 60.167.000 đồng, nhưng khấu trừ vào số tiền 10.000.000 đồng do bị cáo đã bồi thường trước. Nay, bị cáo còn phải bồi thường cho bị hại Lê Thanh H1 số tiền 50.167.000 đồng còn lại. Xét thấy sự thỏa thuận của bị cáo và bị hại là tự nguyện nên cần công nhận sự thỏa thuận này là phù hợp.

[6] Vật chứng trong vụ án: Qúa trình điều tra đã thu giữ 01 cây búa dài 78 cm, cán búa bằng tre hình tròn có đường kính là 3,5 cm, lưỡi búa bằng kim loại dài 18 cm, một đầu lưỡi búa được ép dẹp, sắc, rộng 9,5 cm đầu búa là 4,4 cm đây là công cụ, phương T1 phạm tội của bị cáo nên cần tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm theo luật định.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên công an huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Qúa trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

Khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Điểm a khoản 1 Điều 47, Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Điểm a khoản 2 Điều 106, Khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Điều 357, khoản 2 Điều 468, khoản 1 Điều 584, khoản 1 Điều 585, khoản 1 Điều 586, Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015;

Điểm a khoản 1 Điều 23, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Tuyên bố: Nguyễn H phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Phạt: Nguyễn H 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 48 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 20/11/2018.

Giao Nguyễn H cho UBND xã NC, huyện ĐL, tỉnh Bình Thuận theo dõi việc bị cáo chấp hành hình phạt án treo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn H đồng ý bồi thường thiệt hại về sức khỏe và tổn thất tinh thần cho bị hại Lê Thanh H1 số tiền 50.167.000 đồng (Năm mươi triệu, một trăm sáu mươi bảy ngàn đồng).

Kể từ ngày bị hại Lê Thanh H1 có đơn yêu cầu thi hành án, thì hành tháng bị cáo Nguyễn H còn phải chịu lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian và số tiền chậm thi hành án.

3. Về vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) cây búa dài 78 cm, cán búa bằng tre hình tròn có đường kính là 3,5 cm, lưỡi búa bằng kim loại dài 18 cm, một đầu lưỡi búa được ép dẹp, sắc, rộng 9,5 cm đầu búa là 4,4 cm. *(Hiện vật chứng trên đang lưu giữ tại Tòa án nhân dân huyện ĐL).*

4. Về án phí: Buộc Nguyễn H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 2.508.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (20/11/2018), để Tòa án cấp trên xét xử phúc thẩm.

Trường hợp bản án thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND huyện ĐL;
- Cơ quan điều tra Công an huyện ĐL;
- Cơ quan THA HS Công an huyện ĐL;
- TTLLTP-QG, Sở Tư pháp Bình Thuận;
- Chi cục THA DS huyện ĐL;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Văn Phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Quý